



## Brugsvejledning Emhætte

CW4930G / WS90CETHJ  
CW41230G / WS12CETHJ  
CI41230G / ES12CETIJ

---

---

DA

Brugsvejledning

DA 3 - DA 14



**Anvendte piktogrammer**

Vigtig information



Tips

**ASKO**

---

## INDHOLD

---

<b><i>Din emhætte</i></b>		4
	Indledning	4
<b><i>Brug</i></b>		5
	Beskrivelse	5
	Betjening	6
	Rengøring af filtre	8
<b><i>Vedligeholdelse</i></b>		9
	Rensning	9
	Belysning	11
<b><i>Tekniske specifikationer</i></b>		12
<b><i>Bilag</i></b>		14
	Bortskaffelse	14

## Indledning

Du vil hurtigt blive fortrolig med emhættens funktioner ved at læse disse brugsanvisninger. Du bedes læse emhættens sikkerheds- og vedligeholdelsesanvisninger.



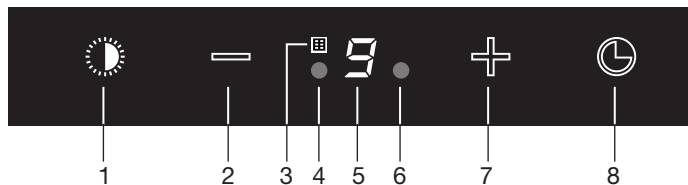
*Du skal gemme brugs- og installationsanvisningerne, da de kan være nyttige til fremtidig brug.*



**Læs venligst de separate  
sikkerhedsinstruktioner inden brug.**

## BRUG

### *Beskrivelse*



1. Tænde/slukke for lyset og sænke belysningen
2. Sænke udsugningskapaciteten og slukke
3. Rengøring af filterindikator
4. Nærhedssensor
5. Statusdisplays
6. Nærhedssensor
7. Tænde og øge udsugningskapaciteten
8. Timer funktionsindikator

## Betjening



### Tænde og slukke for udsugning

- Tryk på '+' -tasten.  
*Emhætten starter på den laveste hastighed.*
- Tryk på tasten '+' igen for at stille på en højere udsugningsindstilling. Tryk og hold tasten '+' nede i 2 sekunder for at vælge den højeste indstilling (boost) (se tænd for boost-indstillingen).  
*Udsugningen kan indstilles til hastigheder mellem 1 - 5 eller 9.*
- Tryk på tasten '-' for at vælge en lavere indstilling.
- Hvis udsugningshastigheden er sat på 1, kan du slukke for emhætten ved hurtigt at trykke på og slippe tasten '-'.
- For at slukke for emhætten uanset hvilken indstilling, tryk på og hold tasten '-' i mindst 2 sekunder.



### Skift af antal hastighedsindstillinger

Der kan vælges mellem 9 hastighedsindstillinger (standard) eller 5 hastighedsindstillinger.

- Tryk på og hold tasten '-' og '+' nede i mindst 5 sekunder.  
*På denne måde vælger du 5 hastigheder. Tryk igen på og hold tasten '-' og '+' i mindst 5 sekunder for at vælge optionen 9 hastighedsindstillinger.*



### Aktivering af recirkulation

- Tryk samtidigt på timertasten og lystasten, indtil filterindikatoren blinker 3 gange.  
*Nu er kulfilterindikatoren aktiveret.*

### Deaktivering af recirkulation

- Tryk samtidigt på timertasten og lystasten, indtil filterindikatoren blinker 3 gange.



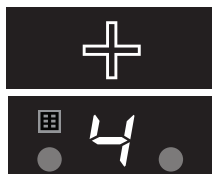
### Tænde og slukke for lyset

- Tryk hurtigt på lystasten, og slip den igen.  
*Lyskontakterne slutter til på højeste styrke.*
- Tryk på og hold lystasten for at indstille lysstyrken.  
*Lyset skifter fra maksimal til minimal styrke og omvendt.*
- For at slukke for lyset, tryk hurtigt på og slip lystasten, mens lyset er tændt.

## Ændring af farvetemperaturen

Vælg lysets temperaturfarve fra varm til kold.

- Tryk på og hold lystasten. Tryk på tasten '+' for at gøre lyset 'koldere' eller tryk på tasten '-' for at gøre lyset 'varmere'.



## Tænd for indstillingen boost:

- Tryk på og hold tasten '+' nede i ca. 2 sekunder.  
*Indstillingen boost (indstilling 'b' eller 7,8,9) tændes i 10 minutter. I denne periode blinker displayet hurtigt. Efter denne periode aktiveres den oprindelige udsugningsindstilling.*
- Tryk på og slip tasten '-' hurtigt for at slukke for indstillingen boost.



## Slå timeren til

- Tryk på timer-knappen.  
*Timerindikatoren begynder at blinke. Emhætten slukker automatisk efter 10 minutter.*
- Sluk for timerfunktionen ved at trykke på en tilfældig knap (bortset fra lysknappen).



## Bemærk!

Hvis indstillingen boost er valgt, kan du ikke aktivere timerfunktionen.



## Ren luft-funktion

Ren luft funktionen giver dig mulighed for at rense luften i dit køkken i maksimalt 24 timer ved niveau 1.

- Slukke for emhætten.
- Tryk på og hold timerknappen nede i ca. 3 sekunder.  
*Emhætten tænder automatisk i 10 minutter hver time på den laveste hastighedsindstilling. Under udsugning viser displayet en hurtigt roterende 'slange'. Når emhætten slukker efter 10 minutter, viser displayet en langsomt roterende 'slange', indtil emhætten tændes igen efter 50 minutter.*
- Sluk i mellemtiden for renluftfunktionen ved at trykke på en tilfældig tast (undtagen den til lyset).

### Aktiv tilstand

- Nærhedssensoren registrerer en bruger, der står foran emhætten og vil oplyse ikonerne. Efter 3 sekunder tænder lyset automatisk.



### Deaktivering af aktiv tilstand

- Tryk samtidigt på tasten '+' og 'timer' i 3 sekunder.  
*Aktiv tilstand er deaktiveret. Displayet viser et statisk 'U'.*

### Aktivér aktiv tilstand

- Tryk samtidigt på tasten '+' og 'timer' i 3 sekunder.  
*Aktiv tilstand er aktiveret. Displayet viser 3 gange et blinkende 'U'.*

## Rengøring af filtre

### Tilstoppede fedt- og kulfiltre

Filtrene skal skiftes eller rengøres, når fedtfilter- eller karbonfilterindikatoren er tændt. Se kapitlet 'Vedligeholdelse'.

### Fedtfilter

Fedtfilterindikatoren lyser op efter 30 driftstimer.

- På dette tidspunkt bør fedtfilterene rengøres.
- Nulstil hukommelsen ved at trykke på og holde tasten '-', indtil filterindikatoren holder op med at blinke.



### Kulfilter

Filterindikatoren lyser efter 120 driftstimer.

- Det betyder, at kulfilteret skal rengøres eller udskiftes.
- Nulstil hukommelsen ved samtidigt at trykke på og holde tasten '-' og '+', indtil kulfilterindikatoren holder op med at blinke.



### Rensning



#### Vigtigt!

Inden nogen form for vedligeholdelse skal emhætten frakobles elforsyningen ved at trække stikket ud af stikkontakten, eller ved at slukke hjemmets hovedkontakt. Emhætten skal rengøres regelmæssigt, både indvendigt og udvendigt (mindst lige så ofte som fedtfilteret rengøres).

Brug ikke slibende rengøringsmidler! **Brug ikke alkohol!**

#### Vigtigt!

Hvis instruktionerne for rengøring af apparatet eller udskiftning af filterne ikke følges, kan det resultere i brand. Disse instruktioner skal overholdes! Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader på emhætten eller brandskader, der opstår som resultat af ukorrekt vedligeholdelse eller fra ikke-overholdelse af de ovennævnte sikkerhedsinstruktioner.

#### Emhætte

Rengør emhætten med sæbevand og en blød klud.

Skyl derefter efter med rent vand. Brug ikke stærke rengøringsmidler såsom kaustisk soda. Emhættens finish vedligeholdes bedst, hvis den pudses regelmæssigt efterfølgende påføringen af voks.

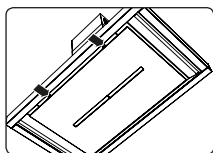


#### Emhætte af rustfrit stål

Brug ikke skuresvampe eller stærke rengøringsmidler på rustfrit stål emhætter. Afslut med et rengøringsmiddel, som hverken sliber eller polerer, og gnid det rustfri stål i kornenes retning.

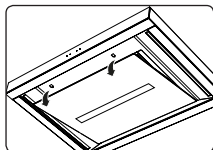
#### Metal fedtfiltere

Fedtfiltere i metal bør rengøres en gang om måneden (eller når det indikeres af filterrengøringsindikatoren - hvis en sådanne forefindes på modellen) ved brug af et neutralt rengøringsmiddel, enten i hånden eller i opvaskemaskinen på det korte program ved lav temperatur. Placer fedtfilterne med åbningerne nedad i opvaskemaskinen, så vandet kan løbe ud af filtret. Fedtfiltere i aluminium bliver matte som et resultat af rengøringsmidler til opvaskemaskinen. Dette er normalt, og det påvirker ikke funktionen.



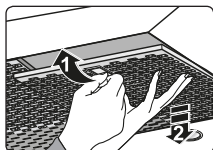
### Fjernelse af kassettefilter

- 1 Sluk for motor og lys.
- 2 Skub låseklapperne ind på forsiden bag glaspladen og træk forsigtigt glaspladen ud af pakningen. Vip glaspladen nedad.
- 3 Åbn filterets dækplade.
- 4 Fjern filteret fra emhætten.



### Rensning

Begge dele kan vaskes i opvaskemaskinen. Lad filtrene dryppe godt af inden de sættes tilbage.



Filtrene kan også rengøres manuelt.

Vask filtrene i sæbevand med opvaskemiddel og skyl. Lad filtrene dryppe godt af. Se kapitlet 'Rensning'. Undersiden af emhætten kan rengøres med et mildt rengøringsmiddel og en fugtig klud. Tør dem af med køkkenrulle.

### Udskiftning af kassettefilter

Filteret skal placeres med låsemekanismen på forsiden. Åben filterets dækplade. Udsparingerne på forsiden af filteret kører derefter ind. Hold adgangsklappen i denne position, når filtrene placeres.

- 1 Kør udsparingerne på bagsiden af filteret ind i den specielt beregnede åbning på siden af emhætten
- 2 Vip filteret op.
- 3 Frigør dækpladen. Hængslerne på filterets bagside kommer frem og glider ind i de specielt beregnede åbninger på emhætten.  
*Nu er filteret på plads igen.*
- 4 Skub glaspladen fast i pakningen igen (der kan høres et klik).



**Glaspladen kan fjernes ved rengøring. Vær altid 2 personer om at fjerne glaspladen (på grund af dens vægt)!**

### Filtre med aktivt kul:

Det regenererende aktive kulfilter skal vaskes i hånden med et neutralt rengøringsprodukt eller i en opvaskemaskine ved en maksimal temperatur på 65 °C (der skal vaskes op uden andre genstande såsom tallerkner, kopper osv. i maskinen).

Fjern det overskydende vand uden at beskadige filtret, fjern holderen, og lad filtret tørre i ovnen i mindst 15 minutter ved en maksimal temperatur på 100 °C.

For at holde det regenererbare kulfilter effektivt, skal denne proces gentages hver 2. måned eller når filterindikatoren indikerer det. Filteret skal udskiftes senest efter 3 år, eller hvis det er beskadiget.

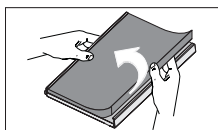
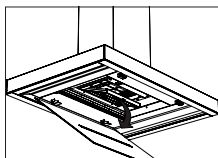


**Det er vigtigt, at fedtfiltrene og de regenererende kulfiltre er helt tørre, inden de sættes tilbage.**

### Udskiftning af kulfilter:

Fedtfiltrene skal fjernes inden kulfilteret udskiftes.

1. Åben filterets dækplade.
2. Vip kulfilteret ned for at fjerne det.
3. Gentag ovenstående trin i omvendt rækkefølge for at montere kulfilteret igen.



### Betjening:

- Brugen af kulfilter udsender mere støj, end hvis emhættes bruges med udsug.
- Kulfilteret fungerer optimalt med lavere motorhastigheder. Du bør derfor undgå brug af boost-funktionen.

## Belysning



### Bemærk!

Denne emhætte er forsynet med LED-lys! LED-lamper skal udskiftes af en autoriseret tekniker. Forsøg ikke selv at udskifte LED-lamper.

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Emhættetype	CW4930G	CW41230G
Type / godkendelse	Væg / WS90CETHJ	Væg / WS12CETHJ
Kontroltype	Berøringstaster	Berøringstaster
Bredde	90 cm	120 cm
<i>Strømforsyning</i> Spænding, frekvens	220-240 V, 50/60 Hz	220-240 V, 50/60 Hz
Effekt	177,6 W	177,6 W
Elektrisk motor	170 W	170 W
Elektriske lamper	2 x LED 3,8 W	2 x LED 3,8 W
<i>Niveau 1</i> Luft-flow, støj, tryk	240 m <sup>3</sup> /h, 44 dB(A), 69 Pa	246 m <sup>3</sup> /h, 44 dB(A), 67 Pa
<i>Niveau 2</i> Luft-flow, støj, tryk	315 m <sup>3</sup> /h, 50 dB(A), 124 Pa	331 m <sup>3</sup> /h, 50 dB(A), 125 Pa
<i>Niveau 3</i> Luft-flow, støj, tryk	347 m <sup>3</sup> /h, 51 dB(A), 155 Pa	366 m <sup>3</sup> /h, 52 dB(A), 157 Pa
<i>Niveau 4</i> Luft-flow, støj, tryk	375 m <sup>3</sup> /h, 52 dB(A), 180 Pa	395 m <sup>3</sup> /h, 53 dB(A), 173 Pa
<i>Niveau 5</i> Luft-flow, støj, tryk	398 m <sup>3</sup> /h, 54 dB(A), 206 Pa	418 m <sup>3</sup> /h, 55 dB(A), 197 Pa
<i>Niveau 6</i> Luft-flow, støj, tryk	457 m <sup>3</sup> /h, 57 dB(A), 272 Pa	475 m <sup>3</sup> /h, 56 dB(A), 261 Pa
<i>Niveau 7</i> Luft-flow, støj, tryk	617 m <sup>3</sup> /h, 63 dB(A), 390 Pa	642 m <sup>3</sup> /h, 63 dB(A), 391 Pa
<i>Niveau 8</i> Luft-flow, støj, tryk	713 m <sup>3</sup> /h, 66 dB(A), 389 Pa	694 m <sup>3</sup> /h, 66 dB(A), 390 Pa
<i>Niveau 9</i> Luft-flow, støj, tryk	786 m <sup>3</sup> /h, 69 dB(A), 391 Pa	818 m <sup>3</sup> /h, 69 dB(A), 389 Pa

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

<b>Emhættetype</b>	<b>CW4930G</b>
Type / godkendelse	Ø / ES12CETIJ
Kontroltype	Berøringstaster
Bredde	120 cm
<i>Strømforsyning</i> Spænding, frekvens	220-240 V, 50/60 Hz
Effekt	179 W
Elektrisk motor	170 W
Elektriske lamper	2 x LED 4,5 W
<i>Niveau 1</i> Luft-flow, støj, tryk	272 m <sup>3</sup> /h, 45 dB(A), 70 Pa
<i>Niveau 2</i> Luft-flow, støj, tryk	355 m <sup>3</sup> /h, 49 dB(A), 127 Pa
<i>Niveau 3</i> Luft-flow, støj, tryk	383 m <sup>3</sup> /h, 54 dB(A), 151 Pa
<i>Niveau 4</i> Luft-flow, støj, tryk	419 m <sup>3</sup> /h, 52 dB(A), 184 Pa
<i>Niveau 5</i> Luft-flow, støj, tryk	443 m <sup>3</sup> /h, 54 dB(A), 206 Pa
<i>Niveau 6</i> <i>Luft-flow, støj, tryk</i>	496 m <sup>3</sup> /h, 57 dB(A), 266 Pa
<i>Niveau 7</i> Luft-flow, støj, tryk	674 m <sup>3</sup> /h, 65 dB(A), 386 Pa
<i>Niveau 8</i> Luft-flow, støj, tryk	728 m <sup>3</sup> /h, 66 dB(A), 388 Pa
<i>Niveau 9</i> Luft-flow, støj, tryk	865 m <sup>3</sup> /h, 69 dB(A), 382 Pa

### **Bortskaffelse**

#### **Bortskaffelse af apparat og emballage**

Der er anvendt bæredygtige materialer til fabrikationen af dette apparat. Dette apparat skal bortskaffes forsvarligt ved slutningen af dets livscyklus. Rådfør dig med de lokale myndigheder for yderligere oplysninger om, hvordan dette gøres.

Apparatets emballage kan genbruges. Følgende materialer er blevet anvendt:

- pap
- polyethylenfolie (PE)
- CFC-fri polystyren (PS hårdt skum)



Disse materialer skal bortskaffes på forsvarlig vis og i henhold til myndighedernes bestemmelser.

Dette produkt er mærket med en overkrydset skraldespandsymbol for at minde dig om forpligtelsen til at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat. Det betyder, at apparatet ikke må smides ud med almindeligt affald, når det ikke længere kan bruges. Apparatet skal bringes til en særlig kommunal indsamlingsfacilitet eller til en forhandler, der yder denne service.

Separat håndtering af husholdningsapparater forhindrer de negative konsekvenser for miljøet og sundheden, der kan opstå som resultat af ukorrekt håndtering. Det sikrer, at de materialer, som apparatet består af, kan genindvindes for at opnå betydelige besparelser inden for energi og råmaterialer.



 **ASKO**



709501